Consumer and Worker Protection

উপভোক্তা এবং কর্মী সুরক্ষা বিভাগ (DEPARTMENT OF CONSUMER AND WORKER PROTECTION, DCWP) লাইসেন্সিং কেন্দ্র
42 Broadway, Lobby
New York, NY 10004

কেবলমাত্র নিম্নলিখিত সময়ে অ্যাপয়েন্টমেন্টের মাধ্যমে:

সোমবার, বুধবার: সকাল 8টা – বিকেল 4টে
অ্যাপয়েন্টমেন্টের শেষ সময়: বিকেল 3:30টে

NYC ক্ষুদ্র ব্যবসা সহায়তা কেন্দ্র
90-27 Sutphin Blvd, 4th Floor
Jamaica, NY 11435

কেবলমাত্র নিম্নলিখিত সময়ে অ্যাপয়েন্টমেন্টের মাধ্যমে:

মঙ্গলবার, বৃহস্পতিবার: সকাল 8টা – বিকেল 4টে
অ্যাপয়েন্টমেন্টের শেষ সময়: বিকেল 3:30টে

কোভিড-19 সতর্কবার্তা

স্বাস্থ্য ও সুরক্ষার কারণে, DCWP লাইসেন্সিং কেন্দ্র এবং NYC ক্ষুদ্র ব্যবসা সহায়তা কেন্দ্র প্রত্যক্ষ সাক্ষাৎকারের পরিষেবা দিতে পারে না, তবে আপনি সশরীরে আপনার লাইসেন্সের আবেদন জমা করতে অ্যাপয়েন্টমেন্টের একটি সময় নির্ধারণ করতে পারেন। **আবেদন জমা দেওয়ার প্রক্রিয়া** বিভাগটি দেখুন।

দ্রষ্টব্য: সশরীরে প্রাপ্য পরিষেবা যেহেতু সীমিত, তাই আমরা আপনাকে আমাদের অনলাইন পরিষেবা ব্যবহার করার জন্য উৎসাহ দিচ্ছি। পরিষেবাটি 24/7 **nyc.gov/BusinessToolbox**–তে উপলব্ধ।

সেকেন্ডহ্যান্ড ডীলার জেনারেল লাইসেন্স আবেদনের চেকলিস্ট

কার সেকেন্ডহ্যান্ড ডীলার জেনারেল লাইসেন্স অবশ্যই থাকতে হবে?

একজন ব্যক্তি বা ব্যবসা যে নিউ ইয়র্ক সিটিতে অটোমোবাইল ছাড়া অন্যান্য ব্যবহৃত পণ্য কেনে বা বিক্রি করে, তার সেকেন্ডহ্যান্ড ডীলার জেনারেল লাইসেন্স অব্যশ্যই থাকতে হবে।

এই বর্ণনাটি হল কার অবশ্যই সেকেন্ডহ্যান্ড ডীলার জেনারেল লাইসেন্স থাকতে হবে তার একটি সাধারণ বর্ণনা।

অব্যাহতি: গ্যারেজে বিক্রি এবং অলাভজনক সংস্থাদের সেকেন্ডহ্যান্ড ডীলার জেনারেল লাইসেন্স থাকার দরকার নেই।

একটি সেকেন্ডহ্যান্ড ডীলার জেনারেল লাইসেন্সের আবেদন করার জন্য প্রয়োজনীয়তার কুইক লিস্ট

বিস্তারিত বর্ণনার জন্য প্রয়োজনীয়তা বিভাগটি দেখুন। নিশ্চিত করুন যে আপনি সব প্রয়োজনীয়তাগুলি মিটিয়েছেন; নয়ত, আপনার আবেদন অসম্পূর্ণ থাকবে। লাইসেন্স ইস্যু করার জন্য DCWP কেবলমাত্র সম্পূর্ণ আবেদন গ্রহণ করতে পারে।

- ☐ সাধারণ লাইসেন্সের আবেদন
- ☐ সেলস ট্যাক্স পরিচয়পত্র নম্বর অথবা অ্যাপ্লিকেশন কনফার্মেশন নম্বর
- ☐ সঠিকভাবে স্বাক্ষরিত $1,000 কমপ্লায়েন্স বন্ডের প্রতিলিপি
- ☐ আঙুলের ছাপ এবং প্রত্যেক ব্যক্তির জন্য $75 প্রক্রিয়াকরণের মূল্য
- ☐ কাজ করার ক্ষমতাপ্রদানের বিবৃতি (Granting Authority to Act Affirmation) (*প্রযোজ্য হলে তবে*)
- ☐ লাইসেন্স মূল্য

আপনার আবেদন জমা করার মাধ্যমে আপনার লাইসেন্স স্বয়ংক্রিয়ভাবে অনুমোদন পায় না।

আপনার যে অতিরিক্ত সিটি বা স্টেট পারমিট/লাইসেন্স/ক্লিয়ারেন্স প্রয়োজন হতে পারে

আপনি বা আপনার ব্যবসা সেল ফোন, অডিওর সরঞ্জাম, ভিডিওর সরঞ্জাম, ফটোগ্রাফিক সরঞ্জাম, কম্পিউটার বা কম্পিউটারের সরঞ্জাম, বা ক্যালকুলেটর বিক্রি করার পরিকল্পনা করলে, আপনাকে DCWP-এর থেকে *ইলেক্ট্রনিক্স স্টোর* লাইসেন্সও সংগ্রহ করতে হতে পারে।

আপনি বা আপনার ব্যবসা ইলেক্ট্রনিক সরঞ্জাম এবং/বা বাড়ির যন্ত্রসামগ্রী মেরামত করলে বা তার পরিষেবা দিলে, অথবা অন্য কোথাও মেরামত করা বা তার পরিষেবা দেওয়ার জন্য গ্রহণ করার পরিকল্পনা করলে, আপনাকে DCWP-এর থেকে *ইলেক্ট্রনিক অ্যান্ড হোম অ্যাপ্লায়েন্স সার্ভিস ডীলার* লাইসেন্স অবশ্যই সংগ্রহ করতে হবে।

আপনি বা আপনার ব্যবসা ব্যক্তিগত সম্পত্তি জমা করা বা বন্ধক রাখার বিনিময়ে অর্থ ধার দেওয়ার পরিকল্পনা করলে, তবে আপনাকে DCWP-এর থেকে *বন্ধকি কারবারি* লাইসেন্স অবশ্যই সংগ্রহ করতে হবে।

আপনি বা আপনার ব্যবসা সেকেন্ডহ্যান্ড অটোমোবাইল কেনা, বিক্রি করা, বা ব্যবসা স্বীকার করার পরিকল্পনা করলে, আপনাকে DCWP-এর থেকে *সেকেন্ডহ্যান্ড ডীলার অটো* লাইসেন্সও অবশ্যই সংগ্রহ করতে হবে।

আবেদন জমা দেওয়ার প্রক্রিয়া

কেবলমাত্র ল্যাপটপ বা ডেস্কটপ ব্যবহার করে অনলাইনে আপনার আবেদন জমা দেওয়ার জন্য www.nyc.gov/BusinessToolbox–এ যান।

অথবা

DCWP লাইসেন্সিং কেন্দ্রে অথবা NYC ক্ষুদ্র ব্যবসা সহায়তা কেন্দ্রে সশরীরে জমা দিতে একটি অ্যাপয়েন্টমেন্ট ঠিক করুন (1 নং পৃষ্ঠাতে ঠিকানা দেওয়া আছে)।

ইমেলের মাধ্যমে: LicensingAppointments@dca.nyc.gov
ফোনের মাধ্যমে*: (212) 436-0441 নম্বরে ফোন করুন। (সোমবার – শুক্রবার, সকাল 8টা – বিকেল 4টে)

*এই নম্বরটি কেবলমাত্র সশরীরে পরিষেবা পাওয়ার অ্যাপয়েন্টমেন্ট নির্ধারণ করার জন্য। সাধারণ প্রশ্নের জন্য onlineappsdocs@dca.nyc.gov–এ ইমেল করুন।

ওই স্থানে বিনামূল্যে ব্যাখ্যার পরিষেবা উপলব্ধ রয়েছে। প্রতিবন্ধকতা-বিষয়ক সমন্বয়ের জন্য অনুরোধ জানাতে, অনুগ্রহ করে DCWP-এর প্রতিবন্ধী আমেরিকানদের আইন (Americans with Disabilities Act, ADA)-এর কোওর্ডিনেটরকে **humancapital@dca.nyc.gov**-তে ইমেল করুন অথবা **nyc.gov/dcwp–**তে যান এবং “সমন্বয় (accommodations)” খুঁজুন।

ব্যবসায়িক সার্টিফিকেট (Business Certificate)-এর সম্পর্কে গুরুত্বপূর্ণ বার্তা

আপনার ব্যবসার আইনি কাঠামো অনুযায়ী আপনার প্রযোজ্য ব্যবসায়িক সার্টিফিকেট অবশ্যই থাকতে হবে। আপনার আবেদন প্রক্রিয়াকরণের জন্য যদিও DCWP-এর কাছে আপনার ব্যবসায়িক সার্টিফিকেট জমা দেওয়ার দরকার নেই, DCWP নিউ ইয়র্ক সিটি প্রশাসনিক বিধি (Administrative Code)-র 20-104 ধারা অনুসারে এই নথির জন্য অনুরোধ করতে পারে।

আপনার নিজের ছাড়া অন্যান্য একক মালিক যাঁরা একটি নামের অধীনে কার্য পরিচালনা করছেন তাঁদের অবশ্যই একটি ব্যবসায়িক/গৃহীত নামের সার্টিফিকেট থাকতে হবে।

আপনার ব্যবসার ক্ষেত্রে, পার্টনারশিপের জন্য একটি পার্টনারশিপ সার্টিফিকেট থাকতে হবে এবং, প্রযোজ্য হলে, গৃহীত নামের সার্টিফিকেট থাকতে হবে।

কর্পোরেশন, লিমিটেড পার্টনারশিপ, লিমিটেড লায়াবিলিটি কোম্পানি, অথবা লিমিটেড লায়াবিলিটি পার্টনারশিপকে অবশ্যই নিউ ইয়র্ক স্টেট কর্পোরেশন বিভাগ (Division of Corporations)-এর কাছে রেজিস্টার করতে হবে এবং সক্রিয় থাকতে হবে। আপনার অবস্থান www.dos.ny.gov/corps–এ দেখতে পারেন।

প্রয়োজনীয়তা

আপনি এই প্রয়োজনীয় নথিপত্র এবং তথ্য জমা না করলে DCWP আপনার আবেদন খারিজ করে দেবে:

- **সাধারণ লাইসেন্সের আবেদন** (সংযুক্ত)।

- **সেলস ট্যাক্স পরিচয়পত্র নম্বর অথবা অ্যাপ্লিকেশন কনফার্মেশন নম্বর।**
  সেলস ট্যাক্স সংগ্রহ করতে কর্তৃপক্ষের সার্টিফিকেটের জন্য আবেদন করতে, www.businessexpress.ny.gov দেখুন।

- **সঠিকভাবে স্বাক্ষরিত $1,000 কমপ্লায়েন্স বন্ডের প্রতিলিপি।**
  বন্ডের প্রতিলিপিতে সার্টিফিকেটের ধারক হিসাবে নিউ ইয়র্ক সিটি (City of New York)-র নাম অবশ্যই থাকতে হবে। সমস্ত নথিতে আপনার কর্পোরেট নাম, ব্যবসায়িক (Doing-Business-As, DBA) নাম (যদি থাকে), এবং স্থানের ঠিকানা অবশ্যই একদম এক থাকতে হবে। আপনাকে বন্ডের রসিদের প্রতিলিপিও অবশ্যই জমা দিতে হবে যাতে উল্লিখিত থাকবে যে বন্ডের সম্পূর্ণ মূল্য দেওয়া হয়েছে এবং লাইসেন্সিং-এর সময়সীমার আগে তার মেয়াদ উত্তীর্ণ হবে না।

  nyc.gov/dcwp-তে বন্ডিং কোম্পানির তালিকা উপলব্ধ রয়েছে। “বন্ডিং কোম্পানি (bonding companies)” খুঁজুন। DCWP-তে দেওয়া তালিকাটি সম্পূর্ণ নয়, এবং DCWP কোন বিশেষ একটি বন্ডিং কোম্পানিকে অনুমোদন বা সুপারিশ করে না।

- **আঙুলের ছাপ এবং $75 প্রক্রিয়াকরণের মূল্য।**
  DCWP লাইসেন্সিং কেন্দ্রে (ঠিকানা 1 নং পৃষ্ঠায় রয়েছে) আঙুলের ছাপ দিতে সকল একক মালিক, সাধারণ পার্টনার, কর্পোরেট অফিসার, প্রিন্সিপ্যাল, ডাইরেক্টর, সদস্য, এবং কোম্পানির স্টকের 10% বা তার বেশি শেয়ার রয়েছে এমন শেয়ারহোল্ডারকে অবশ্যই একটি অ্যাপয়েন্টমেন্ট ঠিক করতে হবে। নিম্নলিখিত যে কোন একটি ID সঙ্গে আনুন:

  - আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্রের যে কোন স্টেটের ইস্যু করা ড্রাইভারের লাইসেন্স অথবা নন-ড্রাইভার লাইসেন্সের পরিচয়পত্র
  - একটি সরকারি সংস্থার ইস্যু করা লাইসেন্স বা পারমিট
  - পাসপোর্ট
  - এলিয়েন কার্ড/গ্রিন কার্ড
  - সিটি, স্টেট, বা ফেডেরাল কর্মী ID কার্ড
  - মিউনিসিপাল ID কার্ড

  লাইসেন্সের মূল্য বিভাগে অর্থমূল্যের তথ্য দেখুন।

- **প্রযোজ্য হলে, কাজ করার ক্ষমতাপ্রদানের বিবৃতি (Granting Authority to Act Affirmation)** (সংযুক্ত)।
  এটি প্রয়োজন যদি লাইসেন্সের আবেদনকারীর বদলে অন্য কেউ এই আবেদনপত্রটি প্রস্তুত করে ও জমা দেয়।

  দ্রষ্টব্য: আবেদনকারীকে লাইসেন্সের আবেদন এবং সংশ্লিষ্ট সকল আবেদনপত্রে স্বাক্ষর করতে হবে।

- **লাইসেন্সের মূল্য।**

লাইসেন্সের সময়সীমা: 2 বছর	**মেয়াদোত্তীর্ণ হওয়ার তারিখ:** 31শে জুলাই বিজোড় বছর	**লাইসেন্সের মূল্য:**	
আপনি যদি আপনার আবেদন এই তারিখের মধ্যে জমা করেন:		**বিকল্প 1**	**বিকল্প 2**
একটি বিজোড় বছরের 1লা আগাস্ট থেকে একটি জোড় বছরের 31শে জানুয়ারি পর্যন্ত		এমন লাইসেন্স যার মেয়াদ পরবর্তী বিজোড় বছরের 31শে জুলাই শেষ হবে তার জন্য **$340** প্রদান করুন। *(সর্বাধিক 24 মাসের জন্য বৈধ থাকবে।)*	
একটি জোড় বছরের 1লা ফেব্রুয়ারি থেকে একটি জোড় বছরের 31শে জুলাই পর্যন্ত		এমন লাইসেন্স যার মেয়াদ পরবর্তী বিজোড় বছরের 31শে জুলাই শেষ হবে তার জন্য **$255** প্রদান করুন। *(সর্বাধিক 18 মাসের জন্য বৈধ থাকবে।)*	
একটি জোড় বছরের 1লা আগাস্ট থেকে একটি বিজোড় বছরের 31শে জানুয়ারি পর্যন্ত		এমন লাইসেন্স যার মেয়াদ পরবর্তী বা একই বিজোড় বছরের 31শে জুলাই শেষ হবে তার জন্য **$170** প্রদান করুন। *(সর্বাধিক 12 মাসের জন্য বৈধ থাকবে।)*	
একটি বিজোড় বছরের 1লা ফেব্রুয়ারি থেকে একটি বিজোড় বছরের 31শে জুলাই পর্যন্ত		এমন লাইসেন্স যার মেয়াদ একই বিজোড় বছরের 31শে জুলাই শেষ হবে তার জন্য **$85** প্রদান করুন। *(সর্বাধিক 6 মাসের জন্য বৈধ থাকবে।)*	এমন লাইসেন্স যার মেয়াদ পরবর্তী বিজোড় বছরের 31শে জুলাই শেষ হবে তার জন্য **$425** প্রদান করুন। *(সর্বাধিক 30 মাসের জন্য বৈধ থাকবে।)*

অর্থ প্রদানের মাধ্যম:

- DCWP-কে প্রদেয় চেক অথবা মানি অর্ডার। *(সশরীরে)*
- ক্রেডিট কার্ড (কেবলমাত্র ভিসা, মাস্টারকার্ড, আমেরিকান এক্সপ্রেস, ডিসকভার কার্ড)। আপনার থেকে একটি ফেরতের অযোগ্য কনভেনিয়েন্স মূল্য নেওয়া হবে। *(সশরীরে বা অনলাইনে)*

সেকেন্ডহ্যান্ড ডীলারদের জন্য অতিরিক্ত সংস্থানসমূহ

- আপনার ব্যবসাকে প্রভাবিত করতে পারে এমন আইন এবং নিয়মাবলী দেখার জন্য **nyc.gov/BusinessToolbox** দেখুন।
- **পরিদর্শনের চেকলিস্টের** জন্য**: সেকেন্ডহ্যান্ড ডীলার, nyc.gov/BusinessToolbox** দেখুন।
- আপনার ব্যবসা খোলা, চালানো, এবং বাড়ানোয় উপকারি সংস্থানগুলির জন্য **nyc.gov/business** দেখুন।